

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule  
Magglingen mit Jugend + Sport

**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen

**Band:** 49 (1992)

**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Erscheint 12mal jährlich, anfangs Monat**

**Verantwortlicher Redaktor:** Hans Altorfer

**Stellvertretender Redaktor und Gestaltung:**

Daniel Käsermann

**Mitarbeiterin und Sekretariat:**

Susanne Probst Meyer

**Adresse der Redaktion:**

Eidg. Sportschule, 2532 Magglingen  
Tel. 032 27 61 11, Telex: 93 1230 ets ch  
Telefax 032 27 64 04

**Jahresabonnement:** Fr. 29.– (Schweiz),  
Fr. 33.– (Ausland)

**Inkasso:** Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach Bestellungseingang erfolgt die Rechnungstellung quartalsweise, halbjährlich oder jährlich).

**Verkauf von Einzelnummern:** Fr. 3.– (Schweiz),  
Fr. 3.50 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Sportschule, 2532 Magglingen.

**Herstellung:** Druckerei W. Gassmann AG,  
2501 Biel

**Annoncen-Verwaltung:**

Annoncen-Agentur Biel AG, Freiestrasse 11,  
2501 Biel, Tel. 032 21 62 96/95

**Abonnementkontrolle und Adressänderungen:** Zeitungsabonnementsdienst PTT, 3029 Bern (bitte mit Adressänderungskarte der PTT Nr. 257.04, welche auf den Postämtern erhältlich ist).

**Redaktionsschluss:** 2 Monate vor Erscheinen.  
Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren.

Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion.

Die Manuskripte werden nicht zurückgesandt.

Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel sind mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexemplar ist erwünscht.

**Redaktionsausschuss:**

**Präsident:** Hans Altorfer

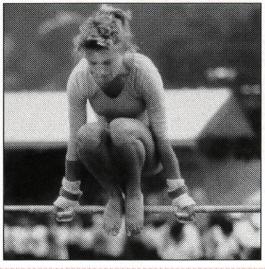
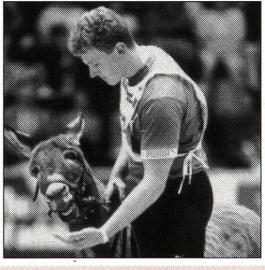
**Mitglieder:** Yves Jeannotat und Eveline Nyffenegger (französische Redaktion), Arnaldo Dell'Avo und Nicola Bignasca (italienische Redaktion), Daniel Käsermann (Fotos und Bildredaktion), Susanne Probst Meyer (Sekretariat)

**MAGGLINGEN / MACOLIN**  
**erscheint monatlich in drei Sprachen**  
deutsch / französisch / italienisch



**Zum Titelbild:** Hände haben ihre eigene Sprache. Ihre Form, ihr Aussehen, ihre Bewegungen. Hände können streicheln, halten, zupacken, schlagen. Sie können sprechen: Halt, komm, vielleicht, weiss nicht. Unser Bild zeigt Hände einer Kunst- oder Geräteturnerin, die sich auf eine Barrenübung vorbereitet. Alles hängt davon ab, ob die Hände die Holmen halten können.

Foto: Daniel Käsermann

	Seite
<b>Inhaltsverzeichnis</b>	
<b>Aus der Redaktion</b>	1
Integrationskraft Sport H. Altorfer	1
Recyclingpapier ... zum neuen Jahr H. Keller	1
<b>Theorie und Praxis</b>	2
	
Das Frauengeräteturnen in der Schweiz D. Würsch und B. Mägerli	2
Eisstockschiessen kämpft im Schweizer Sport um einen Platz an der Sonne H. Lötscher	5
Gedanken zum «Schwung 90» P. Pfefferlé	8
<b>Literatur und Film</b>	10
<b>Reportage</b>	12
	
Sportler, Tiere, Emotionen E. Strähli/D. Käsermann	12
<b>Brennpunkt</b>	14
<b>Wissenschaft und Forschung</b>	20
<b>Jugend + Sport</b>	21
Ist beim Sport der Blick zur Spitzte wichtig? R. Etter	21
Leiterbörse	21
Wechsel in der Fachleitung Segeln P. Bäni	22
Das Gruppenhaus franko Domizil!	22
Höhepunkte im ESSM-Jahr	22
<b>Echo von Magglingen</b>	23
Gast des Schweizer Bundespräsidenten V. Zanolini	23
Neues aus der ESK H. Löffel	24
Anlässe in Magglingen	24
Sprint P. Wüthrich/D. Käsermann	24
	3. Umschlag